Stev. 298 V Trstu, v petek 1. novembra 1918 Letnik XLIII

zhaja vsak dan zjutraj, tudi ob nedeljah in praznikih. — Uredništvo: ulica sv. Frančiška Asiškega št. 20, I. nadstr. — Dopisi naj se pošiljajo uredništvu. — Nefrankirana pisma se ne sprejemajo, rokopisi se ne vračajo. — Izdajatelj in odgovorni urednik Štefan Godina. — Lastnik konsorcij lista „Edinosti". — Tisk tiskarne „Edinosti". — Telefon uredništva in upravе štev. 11 57. — Naročnina znaša: Za celo leto K 40·—, pol leta K 20·—, tri mesece K 10·—, za nedeljsko izdajo za celo leto K 8·—, pol leta K 4·—. Posamezna številka v Trstu in okolici: 10 vinarjev.

EDINOST

Posamezne številke zastarele 20 vin. Oglasi trgovcev in obrtnikov *mm* po 20 vin; osmrtnice, zahvale, poslanice, vabila, oglasi denarnih zavodov *mm* po 50 vin; oglasi v tekstu lista do pet vrst K 30.—; vsaka nadaljna vrsta K 3·— Mali oglasi po 8 vin. beseda, najmanj pa 80 vin. Oglase sprejema inseratni oddelek „Edinosti". Naročnina in reklamacije se pošiljajo upravi lista. — Plačuje se izključno le upravi „Edinosti". — Uprava in inseratni oddelek se nahajata v ulici sv. Frančiška As. št. 20. Poštnohranilnični račun št. 841.652. Posamezna številka izven Trsta in okolice: 12 vinarjev.

Proglasitev narodne vlade za slovensko ozemlje v Ljubljani.

Narodni Svet SHS prevzel vojno brodovje v Puli. - Pogajanja za premirje z Italijo so se pričela. Sovražnosti ustavljene. - Trst se pogaja z ententnim brodovjem pred Benetkami.

LJUBLJANA, 31. (Izv.) Združene slovenske stranke so danes ob 7 zvečer proglasile naslednjo vlado za slovenski del države SHS:

predsedništvo: vit. Pogačnik,
notranje stvari: dr. Brejc,
finance: dr. Kukovec,
pravosodstvo: dr. Ravnihar,
poljedelstvo: prelat Kalan,
nauk in bogočastje: dr. Verstovšek,
javna dela in obrt: inž. Remec,
trgovina in industrija: dr. Triller,
prehrana: dr. Tavčar,
promet: dr. Pestotnik,
narodna obramba: dr. L. Pogačnik,
zdravstvo: dr. Brecelj,
socijalno skrbstvo: Anton Kristan.

Narodna vlada se je proglasila iz deželnega dvorca ob zvokih godbe 53. hrvatskega pešpolka. Proglasitev je izzvala po vsem mestu nepopisno navdušenje.

S proglasitvijo narodne vlade za slovenski del države SHS je popolna osamosvojitev našega slovenskega naroda dovršena in tako stopi potem naš narod v državo Slovencev, Hrvatov in Srbov. — Velikanskega pomena je imenovanje naše narodne vlade zlasti tudi glede na dogodke, ki se razvijajo ob jugozapadni meji naše narodne države, in naš narod sme biti prepričan, da bo njegova narodna vlada znala z vso odločnostjo varovati njegovo lastnino.

NAŠA NARODNA VOJSKA.

LJUBLJANA, 31. (Izv.) V Ljubljani ni danes nobenega vojaka več, ki bi ne bil v vrstah naše narodne vojske. Vse drnovrodno vojaštvo, ki prihaja skozi Ljubljano, razorožuje narodna vojska in mu tudi v smislu izdanega povelja odvzema ves vojni plen.

Danes zjutraj je prispel v Ljubljano oddelek hrvatskega vojaštva z godbo, ki je korakal po mestu ter snemal vsepovsod avstrijske orle in druge znake prejšnje vladavine. Vojaki so odprli tudi ječe ter izpustili iz njih vojaške jetnike, med njimi tudi večje število Čehov, ki so bili zaprti v ljubljanskih zaporih. Mnogoštevilna množica je spremljala vojaštvo na njegovem pohodu po mestu, vzklikajoč in prepevajoč ter veseleč se narodne osvoboditve.

TEMELJITE IZPREMEMBE.

LJUBLJANA, 31. (Izv.) Ljubljanska deželna vlada se je dolgo časa upirala zahtevi Narodnega Sveta, da naj mu izroči svoje posle in se podredi njegovim odredbam. Danes pa je vojaštvo zasedlo poslopje deželne vlade, in stvar je bila rešena v kar najhitrejšem času. Dosedanja državna policija je prišla pod oblast narodne vlade, ki je tudi vzela v svojo last ljubljansko podružnico Avstro-ogrske banke. V vseh uradih se je uvedel takoj slovenski notranji uradni jezik in se namestili slovenski predstojniki. Aretirani pa so bili dosedanji najhujši zatiratelji slovenske in jugoslovanske misli: policijski svetnik dr. Skubl, grof Künigl in dr. Kaltenegger, oba najhujša vsenemška zagrizenca pri deželni vladi, potem predsednik deželnega sodišča dr. Elsner, zloglasni zatiralec slovenskega sodnega uradništva, policijski uradnik Fink, žalostno znan še izza septembrskih dogodkov leta 1908., ter jetničničar Rabitsch, zloglasni mučitelj slovenskih političnih jetnikov v Stürgkhovi dobi nemškega divjanja proti nam Jugoslovanom. Zaprli so jih v sodni zapor deželnega sodišča.

Tako se je pričelo očiščevanje, katero je naše ljudstvo pozdravilo z največjim zadoščenjem.

V ostalem je Ljubljana danes že čisto slovenska in ni najti v vsem mestu niti enega javnega nemškega napisa. Ljubljana je danes res naša »bela« Ljubljana, vredna prestolnica svobodnega in neodvisnega slovenskega naroda!

LJUBLJANA, 1. ob 1 zjutraj. (Izv.) Aretirance je minister notranjih stvari sporazumno s pravosodnim ministrom dal snoči izpustiti v svobodo.

Vojno brodovje v rokah Narodnega Sveta SHS.

PULA, 31. (Izv.) Danes dopoldne ob 11'30 se je izvršila izročitev vojne mornarice odposlanstvu Narodnega Sveta SHS v Zagrebu. Ta slovesni čin se je vršil v velikem salonu dreadnoughta »Viribus Unitis«. O izročitvi se je sestavil zapisnik, ki se glasi:

»Zapisnik,

sestavljen v stvari na povelje njegovega apostolskega veličanstva izvršene izročitve c. in kr. brodovja poverjenim odposlancem Narodnega Sveta SHS v Zagrebu.

Navzoči s strani c. in kr. brodovja: c. in kr. komornik in kontreadmiral Miklos Horthy de Nagybánya, poveljnik brodovja; c. in kr. kapitan linijske ladje in komodor Fran Lauffer, poveljnik II. brodovne divizije; c. in kr. kapitan linijske ladje Adolf Schmidt, poverjen s poveljstvom I. brodovne divizije; c. in kr. kapitan linijske ladije Emil Konek pl. Norwall, načelnik brodovnega štaba; c. in kr. fregatni kapitan Fran Morin, poveljnik II. flotilje torpedovk.

Navzoči s strani Narodnega Sveta SHS v Zagrebu: dr. Ante Tresić-Pavičić, Dr. Ivan M. Čok, in Viljem Bukšeg ter člani krajnega odbora omenjenega Narodnega Sveta SHS: Lacko Križ, dr. Lovro Skalier, dr. Mirko Vratović, dr. Marij Krmpotić in c. in kr. fregatni kapitan Metod Koch.

C. in kr. brodovje obenem z materijalom in zalogami se z izrecnim pridržkom uveljavljanja lastninske pravice nejugoslovanskih držav oziroma narodov doslej obstale avstro-ogrske monarhije z letem izroča Narodnemu Svetu SHS v Zagrebu.

Pula, 31. oktobra, 1918.«

Takoj po podpisu zapisnika so odposlanci Narodnega Sveta SHS tudi prevzeli vse vojno brodovje. Dosedanji upravi se je pustil čas do 4½ popoldne, da je pospravila svoje stvari. Ob 4½ popoldne se je na vseh vojnih ladjah snela avstrijska in ob sviranju godbe razvila hrvatska zastava. Nato je vse moštvo priseglo Narodnemu Svetu SHS.

Po mestu je zavladalo silno navdušenje, zlasti pa med mornarico in delavstvom. Zastopniki Narodnega Sveta so imeli nagovore na množico, nakar se je ob viharnem vzklikanju Jugoslaviji in Narodnemu Svetu razvil po mestu velikanski izprevod s hrvatsko in jugoslovansko zastavo na čelu.

Pod večer so pulski Italijani priredili protimanifestacijo. Hodili so v izprevodu po mestu ter prepevali in vzklikali Italiji. Proti Jugoslaviji ni bilo nobenega vzklika in se je tudi drugače izvršila ta manifestacija popolnoma dostojno in brez vsakih izgredov.

Mornarski oddelek o predaji vojne mornarice.

DUNAJ, 31. (Kor.) C. in kr. vojno ministrstvo, mornariški oddelek, objavlja sledeče: Po najvišjem nalogu se ukrepa: Vsemu moštvu, ki ne pripada jugoslovanskemu narodu, se more na njegovo zahtevo dovoliti povrat v domovino in obenem stalni dopust. Brodovje, mornarični zavodi in drugo mornarično imetje se postopno preda jugoslovanskemu Narodnemu Odboru v Zagrebu, v Puli potom Krajevnega Odbora. Od strani predajajočih c. in kr. oblasti in poveljstev je protokolarično pridržati uveljavljenje lastninske pravice nejugoslovanskih držav, ozir. narodov. Ker iz mednarodnih vzrokov ni mogoče izvesti takoj izmenjave zastav, ni nikakega zadržka več, da se po predaji jugoslovanskemu Narodnemu Svetu ne bi dovolilo razobešanje narodnih znakov poleg vojne zastave. Ves štab more po redni predaji jugoslovanskemu Narodnemu Svetu nadalje službovati na enotah brodovja in pri oblastih. Z ozirom na redno vzdrževanje mornaričnega imetja imata brodovno poveljstvo in mornarski oddelek vojnega ministrstva primeren vpliv na postopno odstopitev odgovornih štabnih oseb. Mornarski oddelek vojnega ministrstva bo po zastopniku radi ugotovitve nadaljnih podrobnosti neposredno stopilo v zvezo z jugslovanskim Narodnim Svetom v Zagrebu. C. in kr. mornarične oblasti in poveljstva morajo še nadalje skrbeti za mir in red ter za urepitev transportov. Poveljstvu podonavskega brodovja se poleg tega nalaga, da postopa na popolnoma isti način pri predaji podonavskega brodovja kr. ogrski vladi, ter je odpustiti nemadžarsko moštvo.

HRVATSKA NARODNA VLADA.

ZAGREB, 31. (Izv.) Narodni Svet SHS je poverilo bansko čast dosedanjemu banu Antonu **pl. Mihaloviću, vodstvo** oddelka za uk in bogočastje dr. Milanu **Rojcu,** pravosodstvo dr. Al. **Badaju,** notranje stvari dr. Srdjanu **Budisavljeviću,** narodno gospodarstvo dr. Živku **Petričiću,** finance Franji **Braunu,** prehrano dr. Edi **Markoviću,** socijalno skrb Viljemu **Bukšegu,** áoštо brzojav in telefon Cezarju **Akačiću,** trgovino, obrt in industrijo dr. Gjuru **Šurminu,** narodno obrambo dr. Matu **Drinkoviću.**

GENERAL PEHOTE ŠNJARIĆ ARETIRAN.

ZAGREB, 31. (Izv.) Včeraj je bil aretiran tu zagrebški poveljnik, general pehote Luka Šnjarić, in ravno tako tudi načelnik njegovega generalnega štaba. Delalo se je namreč nepošteno. Prisegla se je zvestoba Narodnemu Svetu SHS in se mu dalo na razpolago vse vojaštvo, za hrbto pa se je brzojavno prosilo vojaške pomoči od Madžarov. Generala Šnjarića so izpustili, načelnika generalnega štaba pa so pridržali v zaporu.

Čehoslovaška država.

V Pragi popoln mir.

PRAGA, 31. (Izv.) Tu je danes vladal popoln mir. V smislu poziva Narodnega Sveta se je v vseh tovarnah pričelo delo. — Narodni Svet je dal zaseči vse železniške vozove, v katerih so prispele čete iz Ogrske in prav tako tudi vsa živila, ki so prispela iz Romunske za Nemčijo. Zaseči je dal tudi več sto voz premoga, namenjenih v inozemstvo.

Vojaški posli češkega NS.

PRAGA, 31. (Izv.) Bivši namestništveni podpredsednik Braun, ki je intimen prijatelj dr Kramářev in je zaradi tega moral pretrpeti huda preganjanja, je sedaj sprejel vodstvo vojaških poslov češkega Narodnega Sveta. Eden prvih njegovih uradnih činov je bil, da je dal izpustiti vse vojaške jetnike, proti katerim je bila šele uvedena preiskava.

Novi vodje češkoslovaških uradov.

PRAGA, 31. (Kor.) Češkoslovaški urad poroča: Narodni Svet je imenoval za glavnega ravnatelja vseh železnic na ozemlju češkoslovaške države bivšega c. kr. ravnatelja državnih železnic v Pragi dr. Bosta in za ravnatelja pošte in brzojavov na Češkem poštnega nadsvetnika Fotka.

Podmaršal Kestranek interniran.

PRAGA, 31. (Izv.) Včeraj je, kakor znano, vojaški poveljnik v Pragi, podmaršal Kestranek hotel izvesti s kopico madžarskih vojakov prevrat, ki pa se mu ni posrečil. Češka narodna vlada je dala Kestraneka internirati, nekatere njegove kolege pa je dala aretirati.

Prepoved izvoza premoga iz Češke.

PRAGA, 30. (Kor.) Češkoslovaški tiskovni urad poroča: Narodni Svet je prepovedal izvoz premoga iz češkoslovaške države.

Češčina notranji uradni jezik na Moravskem.

BRNO, 31. (Izv.) V vsej Moravski se je uvedla češčina kot izključni notranji uradni jezik. Strankam je seveda svobodno, da v občevanju z uradi uporablja oba jezika.

Dr. Žolgar v avdijenci.

DUNAJ, 31. (Izv.) Cesar je danes sprejel v avdijenci skupnega finančnega ministra dr. Spitzmüllerja, takoj za njim pa bivšega ministra dr. vit. Žolgarja.

Nemci prevzamejo avstrijska resortna ministrstva.

DUNAJ, 31. (Izv.) Ministrski predsednik dr. Lammasch je imel danes v parlamentu dolgo konferenco z ministri avstrijskih Nemcev. Dogovorilo se je, da ti nemški resortni ministri postopno prevzamejo posle dotičnih avstrijskih resortnih ministrstev. Predvsem prideta dr. Sylvester in dr. Renner v ministrsko predsedništvo.

Spori v narodni skupščini avstrijskih Nemcev.

DUNAJ, 31. (Izv.) V narodni skupščini avstrijskih Nemcev so se pojavili precej hudi spori in sicer predvsem zaradi odnošajev napram Nemčiji in zaradi bodoče državne oblike nemške Avstrije. Vsenemci in tudi deloma socijalni demokratje so za republiko in priklopitev k Nemčiji, dočim pa republiki odločno nasprotujejo krščanski socijalci. Zlasti so izjavili Tirolci in Predarlčani, da se takoj priklopijo Bavarski. Ravno tako so izjavili nemški nacijonalci iz Češke, da se v slučaju, da bi se sklenila republikanska oblika države, takoj priključijo Saksonski.

Demonstracije na Dunaju.

DUNAJ, 31. (Izv.) Danes popoldne proti 3 se je zbrala pred parlamentom velika množica vojnih invalidov, katerim sta izpregovorila nemško-radikalna poslanca Hummer in Neumann. Invalidi so zelo nejevoljni na vlado avstrijskih Nemcev.

Sestava nemškoavstrijske vlade.

DUNAJ, 31. (Kor.) Nemška vlada se je konstituirala. Od narodne skupščine voljeni predsedniki Dinghofer, Hauser in Seitz ostanejo še nadalje predsedniki državnega sveta. Za voditelja državavne pisarne je bil imenovan socijalni demokrat Renner, za notarja državnega sveta pa dr. Sylvester. Državni svet je potem imenoval vlado, ki je sledeče sestavljena: socijalni demokrat Adler — zunanje, nemški nacijonalec Mayer — vojna, krščanski socijalec dr. Mataja — notranje, nemški radikalec Pacher — uk, nemški nacijonalec Roller — pravosodje, nemški nacijonalec dr. Steinwender — finance, krščanski socijalec dr. Stöckler — poljedelstvo, nemški nacijonalec dr. Urban — obrt, industrijo, trgovino, prehodno gospodarstvo in deželni promet, socijalni demokrat Hanusch — socijalno oskrbo, deželni stavbeni svetnik Zerdik — javna dela, sekcijski svetnik Kaup — ljudsko zdravstvo.

Zastava Nemške Avstrije.

DUNAJ, 31. (Kor.) Državni svet je sprejel kot državno zastavo Nemške Avstrije stare babenberške barve rdeče-belo-rdeče.

Narodna garda v Gradcu.

GRADEC, 31. (Izv.) V Gradcu se je ustanovila narodna garda, ki sestoji večinoma od moštva 3. strelskega polka.

Vračajoče se vojaštvo ropa.

CELOVEC, 31. (Izv.) Z italijanske fronte vračajoči se polki so začeli ropati in pleniti po deželi, zlasti v okolici Vrbskega jezera. Enako se poroča tudi iz Tirolov, posebno iz briksenske okolice. Žal je treba priznati, da so to večinoma ukrajinski polki.

Dogodki v Budimpešti.

BUDIMPEŠTA, 31. (Ogrski Kor.) Ogrski narodni svet je tekom noči prevzel javno oblast. Sinoči so se vršile velikanske demonstracije pred klubom Karolyjeva stranke. Narodni Svet je aretiral mestnega poveljnika podmaršala Varkonyja, ker se je branil priključiti se Narodnemu svetu in je imenoval za mestnega poveljnika majorja Stegerja. Zasedel je tudi glavno pošto in vse telefonske centrale. Danes so se demonstracije nadaljevale. Častniki in vojaki so odstranili s čepic rozete. Do izgredov in plenjenja ni prišlo danes. Popoldne je izdal narodni proglas na prebivalstvo, da je prevzel vso politično in vojaško oblast v svoje roke in da je kralj imenoval grofa Mihaela Karolyja za ministrskega predsednika. Uradništvo ministrskega predsedništva da se pridružuje Narodnemu Svetu. Kakor se čuje, je popoldne Narodni Svet v sporazumu z predsedništvom državne zbornice zasedel tudi parlament.

TURŠKA MIROVNA POGAJANJA.

CARIGRAD, 30. (Milli.) V popolnitev dosedaj s strani vlade na različen način uvedenih pogajanj z entento so mornariški minister Reuf bej, podtajnik v uradu za zunanje stvari Rešad Hikmet bej in načelnik generalnega štaba osme armade Sadulah bej v četrtek zvečer odpotovali iz Carigrada po morju z nalogom, da se pogajajo z entento. Ko so prispeli v namenjeni kraj, so se takoj pričela pogajanja.

BERLIN, 30. (Kor.) Kakor doznava »Vossische Zeitung«, se domneva, da bo ententa stavila Turčiji naslednje pogoje za vdajo: Carigrad se izroči ententi za brodovno oporišče, dardanelske utrdbe se razdenejo, Batum in Baku se prepustita ententi, v Turčiji se nahajajoči ujeti vojaki in častniki ententnih armad se izroče, arabski šejki, ki so se v Hedžasu in Jemenu borili proti Angležem, morajo položiti orožje.

Vojna poročila.

SOVRAŽNOSTI NA ITALIJANSKI FRONTI USTAVLJENE.

PULA, 31. (Izv.) Tu se zagotavlja z vso odločnostjo, da so sovražnosti na italijanski fronti že ustavljene.

Avstrijsko uradno poročilo.

31. oktobra. — Vrhovno armadno poveljništvo je že 29. oktobra zjutraj stopilo potom glasnika v zvezo z italijanskim armadnim vodstvom. Naj bi ne ostalo za obustavitev sovražnosti nepoizkušeno nobeno sredstvo, da se preprečijo nadaljne krvave žrtve in sklene premirje. Italijansko vrhovno poveljništvo je proti temu, v najboljšem namenu storjenemu koraku izpočetka zavzemalo očitno odklanjajoče stališče. Šele 30. oktobra zvečer je mogel general rehote von Weber z odposlanstvom sporazumno z italijanskim vrhovnim poveljništvom prestopiti bojno črto v svrho uvedbe pogajanj. Če se potemtakem na italijanskem bojišču še nadaljujejo vojne grozote, se morata krivda in odgovornost za to pripisovati edino le našim sovražnikom.

Načelnik generalnega štaba.

Italijansko uradno poročilo.

29. oktobra. Napaden po 10. in 12. armadi z veliko odločnostjo v fronti in ogrožen v boju po odločilnem napredovanju 10. armade, je bil sovražnik prisiljen opustiti levi breg Piave. Energično zasledovan po naših, se umika, venomer poizkušajoč, da bi se opiral na cestne preseke. Osvobodili smo Valdobbiadene, St. Pietro di Barlozza, Farro di Soligo, Pieve di Soligo, Collalto, Renfrontolo, Mareno di Piave in Fontabello. Zjutraj so naši oddelki zasledovali Monticano, in smo dospeli v Conegliano. Na severu, na desnem bregu Piave, so druge čete, ki so operirale v zvezi z onimi na levem bregu, po živahnem in sijajnem boju prestopile potok Calcino. Hudi boji se vrše v okolišu Grappe. Poroča se, da je bilo ujetih zopet več tisoč sovražnikov. Število uplenjenih topov znaša nad 150, med njimi več težkega in srednjega kalibra.

30. okt., opoldne. — Naša v noči na 24. t. m. v okolišu Grappe z zavzetjem Papadopolija in s podvzetji na asiaški planoti započeta ofenziva se je 26. t. m. podaljšala do srednje Piave in se je sedaj raztegnila proti jugu. Tretja armada je tudi posegla v boj. Od Brente do morja obstoja sedaj ena sama bojna fronta, na kateri se bojujejo tri četrtine italijanske vojske s hrabrim 14. zborom, eno francosko divizijo in s predrznim 32. amerikanskim polkom. Med Brento in Piavo so bili boji zelo srditi vsled močne in dolgotrajne artiljerijske priprave, strumnosti naših čet in ljutega odpora po svežih rezervah pomnoženega sovražnika.

Vzhodno Piave se je umeknil sovražnik vsled močnega pritiska naših čet. Naši so prodrli sovražne črte drugo za drugo, na katerih se je sovražnik skušal držati s pomočjo topništva in številnih strojnic. Na Grappi, na Pertiki in na Colu dell' Orso je naša 6. armada dosegla uspehe. Na obeh straneh Piave prodirajoča 12. armada je dosegla južni rob vasi Quero, zasedla Sagusino in Monte Cesen. Šesta armada je zasedla sotesko Fallina, dospela do Vittorija in prodira sedaj severno Conegliana. Deseta armada je napravila mostišča ob Montecanu in je potem prekoračila cesto Conegliano Oderzo. Tretja armada je napravila srditi sovražni topovski ogenj neškodljiv in je prekoračila reko pri San Dona di Piave in vzhodno Zensona. Italijanski in zavezniški letalci, pomorska letala in zrakoplovi armade in mornarice so tekmovali v predrznosti in hrabrosti in so povsod povzročili nered med sovražnimi četami in vozovi. Sestrelili smo 4 letala in en privezni balon. 1. divizija in brigada Cuneo ste si zaslužili tekom 27. in 28. t. m. posebne zasluge. Število ujetnikov narašča vedno. Od 24. t. m. smo zajeli 802 častnikov in 32.198 mož ter več topov. Do sedaj ni bilo mogoče sešteti števila uplenjenih strojnic in množine bogatega od sovražnika puščenega materijala. — Albanija. Italijanske čete so premagale sovražnikove zadnje čete, so zasedle Ivan Medovanski in korakajo proti Skadru.

Nemško uradno poročilo.

31. oktobra — Zapadno bojišče: Pri Zomergemu ob Lys smo zavrnili belgijski delni napad. Južno Skalde in v mornalskem gozdu od časa do časa artiljerijski boj in majhni pehotni boji. Sovražni napad proti prekopnemu odseku južno Catillona se je izjalovil. Južno Oise smo zjutraj zgodaj zavrnili srdite francoske napade. Izjalovili so se tudi do večera po ponovnem obstreljevanju in ob zastavitvi mnogoštevilnih oklopnjakov večkrat ponovljeni sovražni napadi. Kjer se je posrečilo sovražniku da se je začasno ustalil v naših črtah, so ga vrgli naši protisunki. Na bojišču med Nizy le Comtejem in Aisno smo zvečer zavrnili ponovne močne nasprotnikove napade. Na obeh straneh Moze je artiljerijsko delovanje narastlo.

Načelnik generalnega štaba armade na bojišču.

Belgijsko uradno poročilo.

28. oktobra. — Položaj je neizpremenjen. V času od 14. do 27. oktobra se je skupno število ujetnikov armadne skupine na Flandrskem zajetih sovražnikov zvišalo na 18.273, med njimi 331 častnikov. 7362 mož je zajela belgijska, 5354 druga angleška in 5557 francoska armada. Skupno število v enem mesecu zajetih sovražnikov presega število 30.000. Vojna oprava vseh vrst je tako številna, da se ni mogla preštetí. Število uplenjenih topov je znašala od 14. do 27. oktobra 509.

29. okt. zvečer. — Z uspešnim sunkom smo davi severozapadno Englefontaine zajeli nad 70 mož in zadali sovražniku težke izgube. Krajevne napadne poizkuse severno Famarsa smo uspešno odbili.

Francosko uradno poročilo.

29. oktobra. — Artiljerijsko delovanje, posebno izrazito v okolišu Crecyja ob Serri in zapadno Chateau Porciena. Neumorne čete 5. armade so danes zjutraj izvršile nov sunek na fronti med St. Quentinom le Petitom in Herpyjem. Bitka se je razvila s silajnim vzletom z naše strani in veliko srditostjo s strani sovražnika, kateremu je bilo zaukazano, da mora vzdržati za vsako ceno. Na našem levem krilu se nam je posrečilo, vkljub velikemu številu sovražnih strojnic, ki so skušale zavreti naše prodiranje, prodreti iz St. Quentina le Petita in poriniti naše črte naprej do griča 187. Zapadno Bannogna smo tudi napredovali. V središču smo zlomili vsak odpor in smo vrgli sovražnika preko cerkvene razvaline pri St. Vergeuxu 3 km na široko. Na desnem krilu smo zavzeli vrh 156 in prodrli proti vzhodu. Število doslej preštetih ujetnikov presega 850. Drugače nič novega.

Vzhodno bojišče, 28. okt. — Ob Donavi v okolišu Vidina in ob Železnih vratih artiljerijski boj. Srbske čete so vrgle sovražnika proti severu in dosegle fronto Stragari—reka Racos—Resaja, 12 do 15 km severno Kragujevca, pri čemer so zajeli več sto mož ter uplenili topove in strojnice. V smeri proti Užicam ob hercegovski meji so namaknjeni srbski oddelki dosegli soteske zapadno Čačka. Jugoslovanske enote napredujejo v Črnigori. Prodrle so preko Peči in Djakove.

30. okt. popoldne. — Severno Guisa so francoske čete napredovale na sevrnem bregu Oise. Polastile so se pristave Moufort vzhodno Le Quessela. Na desni strani Perona so Francozje iznova napredovali vzhodno Monceau le Neufa in zajeli nekoliko mož. V Loreni sta bila dva nenadna sovražna napada brezuspešna. Na ostali fronti je bila noč mirna.

Ameriško uradno poročilo.

29. oktobra zvečer. — Na verdunski fronti danes silovit strojniški ogenj zapadno Moze, posebno v okolišu severno St. Jupina.

30. oktobra. — Severno Verduna smo zasedli Alneroville. Svoje črte smo uredili severno te vasi.

Tržaški „Odbor za javni blagor" v zvezi z Benetkami.

Tržaški »Odbor za javni blagor« je odposlal včeraj brezžično naslednjo brzojavko:

»Poveljništvu ententnega brodovja v Benetkah.

Odbor za javni blagor v Trstu namerava z ozirom na zelo težavni položaj v mestu, poslati v petek, 1. novembra, zjutraj torpedovko jugoslovanskega Narodnega Sveta, da se dogovarja z ententnim brodovjem. Prosimo, da se nam pride naproti pred Caorlom.

Odbor za javni blagor.«

Ker na to brzojavko ni prišel odgovor, je Odbor odposlal še naslednjo brzojavko:

»Odgovorite, ali ste prejeli. Pričakujemo. Ker imamo tnega samega telegrafista na razpolago, nam odgovorite ob 9 zvečer.«

Nato je dospel odgovor:

»Dobro. Prav dobro!«

Ob 9 je dospel naslednji odgovor iz Benetek: »Evo odgovora:

Odboru za javni blagor v Trstu.

Dobro. Jutri zjutraj od 9 dalje.

Vrhovni poveljnik v Benetkah.«

Danes ponoči so se odpeljali s torpedovko, kateri poveljuje linijskoladijski poročnik Peter Pavel Vučetić in kot drugi častnik pomorski praporščak Ante Račić, proti Benetkam štirje odposlanci tržaškega Odbora za ljudski blagor: Callini, dr. Ferfolja, Samaja in dr. Tomažič, ki imajo nalogo, da se pogajajo z ententnim brodovjem predvsem v stvareh prehrane tržaške občine.

Tržaškemu prebivalstvu!

»Odbor za javni blagor«, oziroma po njem določeni ljudski komisarji Chiussi, conte Sordina in dr. Wilfan, sporočajo občinstvu, da je odslej dalje prepovedano vsako zbiranje ljudstva na javnih krajih, da se tako preprečijo vsekakršni neljubi dogodki.

Pozivamo torej naše občinstvo, da se strogo ravna po tej določbi in tako pripomore tudi samo, da se ohrani mir in red.

Čehoslovakom v Trstu!

V Trstu se je ustanovilo Čeho-slovaško vojaško poveljništvo, ki ima svoj sedež v poslopju Živnostenske banke v ulici Marije Terezije št. 20.

Čehoslovaški barvi ste belo-rdeča kokarda.

Čehoslovaško vojaško poveljništvo se je postavilo na razpolago jugoslovanskemu krajnemu Nardnemu Svetu v Trstu in ravno tako tudi tržaškemu »Odboru za javni blagor«, da žnjima skupno deluje za vzdrževanje miru in reda.

Vojaci čehoslovanšti.

hlaste se v starých námořnických kasárnách státního nádraží.

Včerajšnji dan v Trstu.

Včerajšnji dan je bil v Trstu razmeroma miren. Dočim so se v sredo vršili skoraj ves dan sklenjeni izprevodi po mestnih ulicah, uprizarjami po pristaših laške narodne stranke, je imelo mesto včeraj nekam bolj prazničen značaj. Prvo razburjenje se je kolikortoliko poleglo in občinstvo, ki so ga bile sicer polne vse ulice, zlasti Korzo. Veliki trg, katerega so prekrstili v »Piazza d' Italia«, potem nabrežje ob Velikem trgu in bližnje ulice, je opremljeno s trakovi in kokardami v italijanskih barvah, pohajalo po mestu brez vzklikanja. Izprevode po mestu je uprizarjala edino le italijanska socijalna demokratska mladina z godbo in rdečo zastavo na čelu. Veliko itlijanskih socijalnih demokratov, med njimi tudi voditelje, smo videvali z italijanskimi kokardami.

Zastave.

Na mestni palači se vijejo od včeraj sem tri zastave: na sredi italijanska narodna trobojnica, na eni strani tržaška, rdeča s helebardo, na drugi pa rdeča socijalnodemokratska. Na namestništvu je zastavni drog prazen, na Lloydovi palači tudi, toda iz prvega nadstropja visi velika italijanska državna trobojnica. Na namestništvu so leva vrata prepeta z rdečim, belim in zelenim blagom. Na poštnem poslopju se tudi vije italijanska zastava. Enako zastavo so razvesili tudi na poslopju policijskega ravnateljstva, toda na zahtevo moštva varnostne straže, ki je po največji večini jugoslovansko, je »Odbor za javni blagor« dal sneti zastavo.

S hiše št. 16 v ulici sv. Frančiška, kjer ima svoj sedež »Odbor za javni blagor«, visi tudi velika italijanska državna trobojnica. Na zasebnih hišah je videti zelo veliko italijanskih zastav. Na Narodnem domu je bila nekaj časa izvešena naša slovenska trobojnica, ki pa se je pozneje zopet snela, prostovoljno, ne da bi bil kdo zahteval to. Z italijanske narodne strani se je celo izražalo začudenje, čemu ni slovenske zastave na Narodnem domu. Tekom dneva se je po ulicah začelo kazati vedno več naših jugoslovanskih barev: vojaštvo z jugoslovanskimi trakovi ali kokardami na čepicah in prav tako tudi naše občinstvo. Kolikor nam je znano, ni bilo tekom dneva niti najmanjšega neljubega dogodka zaradi noše jugoslovansk... znakov.

Z italijanske strani — izšel je danes od italijanskih listov samo »Lavoratore« — se je izrecno poživljalo italijansko občinstvo, naj ne žali pristašev drugih narodnosti, in prav tako se je tudi nam zagotavljalo z različnih italijanskih krogov, da vsa velika množica italijanskega občinstva niti oddaleč ni mislila in tudi nikakor ne misli na to, da bi na kak način ogrožala nas in našo lastnino. Sedaj, v toliko zaželjenem času svobode, da je treba le delovati na prijateljski sporazum med obema narodoma, ne pa na sovraštvo in boj. Upamo, da se smemo v polni meri zanašati na ta zagotovila in to tembolj, ker so proti večeru, ko je začelo občinstvo v večjih skupinah pohajati po ulicah, reditelji v imenu načelnika »Odbora za javni blagor«, bivšega župana dr. Valerija, odločno pozivalo take skupine, da naj se razidejo, čemur se je tudi občinstvo rado odzivalo. Upamo tudi, da »Odbor za javni blagor« prepreči v bodoče tak dogodek, kakor smo ga videli snoči okoli 7. ure, ko se je nekdo v dvokolesnem vozu vozil po mestu in klical »Abbasso i ščavi«.

Izgredov ni bilo.

Kolikor smo mogli doznati, tekom včerajšnjega dneva ni bilo izgredov. Množica je tupatam snela še kakega avstrijskega orla in druge ostanke znakov avstrijske vladavine. Zgodila se je pri tem celo majhna nesreča. Ko so snemali orla iznad vrat vojaškega oskrbovališča, je snemalec padel z orlom vred na tla in se precej težko poškodoval. — Pred veliko vojašnico je prišlo proti večeru do streljanja, ker so skušali razorožiti oddelek vojakov, toda nesreče in poškodeb ni bilo. Zvečer in ponoči je bilo po mestu mirno. Slišal se je le tupatam kak strel; menda so preganjali tatove.

Vedno bolj nesocijalistični in nedemokratični!

II.

Ugotovljamo pred vsem in na ves glas: ne zamerjamo italijanski strani, če odklanja priključenje Trsta k Jugoslaviji in če brani svoje stališče in svoje aspiracije. Pravico ima do tega, kakor jo imamo mi do brambe svojih zahtev. Svobodna in odkrita beseda more le koristiti, ker pomaga k čiščenju pojmov. Samo da je namen **čist** in razprava mirna in stvarna.

To svojstvo odrekamo članku v »Lavoratore« od minole nedelje. To ni bila mirna razprava s čistim namenom, ampak izbruh strasti, ali vsaj — če hočemo milo soditi — predsodkov, iz katerih je izviralo staro sovraštvo. »Lavoratore« je — v pravem pomenu besede — drzno posegel v neki članek »Slovenca« od 25. oktobra pod naslovom »Trst — mesto samo zase?« Posegel in iztrgal iz konteksta — tri besede: »Anche col sangue!« računajoč, da se bodo vsled besede o krvi ježili lasje in da ta beseda vzbudi strah — domnevo, da hočemo Slovenci prelivati italijansko kri po laških ulicah. Je bil očividen poizkus nahujskanja italijanskega ljudstva.

Dotični pasus v »Slovencu« se je glasil: Trst mora« priti pod Jugoslavijo! Le pojdite med naše Slovence, pa spoznate njih pripravljenost iti če bo treba, še enkrat na krvavi ples, rajši, kakor puste, da se Trst odtrga od tako težko pričakovane Jugoslavije.« — Ta izjava v »Slovencu« ni bila nič drugega, nego izvajanje tiste pravice, ki smo je omenjali gori, ki jo reklamiramo zase in jo priznavamo tudi Italijanom: pravice do uveljavljanja svojih zahtev.

Nikdar nismo bili sovražniki italijanskega ljudstva, nismo danes in ne bomo nikoli. Pobijali smo le politiko nekdanje vodilne klike, ki je nas dušila in provzročala **neizmerno škodo tudi sodeželanom italijanske narodnosti sami!** Politike, ki je vedno le ščuvala in nikdar vzgajala. Odtod je izvirala neizmerna škoda za italijanstvo našega mesta — tisto italijanstvo namreč, ki naj bi slonelo na vzvišenih etičnih načelih, iz katerih edinih more prihajati **moralična moč in energija za samoobrambo v težkih časih.** To trditev našo potrja vse vedenje na italijanski strani v teh štirih letih vojne. Ker ni imelo nikdar poštene politične vzgoje, je takoj — čim so pritisnili težki časi in so odšli poglavarji — omahnilo, izgubilo vsako orijentacijo in tudi vsako energijo, da je bilo obnemoglo in nesposobno za vsako reakcijo tudi proti najhujši krivici. In italijanstvo Trsta je moglo zastopati časopisje, ki je služilo — drugim.

To ljudstvo, polno predsodkov in brez vsakega poznavanja stvari in razmer, je slepo verjelo vsako in tudi najočividnejo bedastočo, ako je bilo naperjeno proti nam Slovencem.

In tako je — vsaj po nekem delu — dostopno za sedanjo »Lavoratorovo« hujskarijo. In prepeva . . . Lassè pur! In vendar nismo bili — ponavljamo — nikdar sovražniki italijanskega ljudstva. Vedno smo mu priznavali pravico do svobodnega, popolnoma samosvojega življenja na tej zemlji. To potrjajo tudi vse oficijelne izjave našega vodstva z ozirom na vprašanje bodoče pripadnosti tega mesta. Reklamirajo Trst za našo državo — to je res. Obenem pa je tudi res, da zagotovljajo italijanstvu Trsta vse pravice in svobodno življenje, **in da izražajo željo, da bi se to vprašanje rešilo v sporazum obeh narodnosti!! Kje je tu sovraštvo — kje** »kri«, s katero straši »Lavoratore« mestno prebivalstvo?!!

Izpregovoriti nam je še besedo o narodnostnem značaju tržaškega ozemlja.

Tržaškemu prebivalstvu!

Ozir na splošni položaj me napotuje, da po višjem ukazu danes zapuščam Trst in prelagam sedež c. kr. namestništva do preklica v Gradec. Posli mestne uprave se izroče iz meščanstva izvoljenemu odboru.

Vabim vse tržaško prebivalstvo, da naj varuje v tem težkem času mir in red in tako prepreči, da bi mesto, ki je že toliko pretrpelo v vojni, sedaj na pragu miru zadela nova občutna škoda.

Skoraj štiri leta smo se jaz in podrejeno mi uradništvo pošteno in po najboljših močeh prizadevali v smislu namenov našega premilostivega cesarja in gospoda, da bi olajševali vojne težave in prebivalstvu nalagane žrtve skrčevali na najmanje.

Poslavljajoč se odtod, bi obenem, iskreno želeč mestu nadalje dobro srečo, še izrazil prepričanje, da more Trst, ki se je pred več kot 5 stoletji prostovoljno priključil Avstriji in v ozki zvezi žnjo vzcvetel do mogočnega trgovinskega emporija, svoje prošlosti vreden razvoj v bodočnosti najti samo v samosvoje izvoljeni priklopitvi k zaledju, ki je zvezano žnjim po naravi in zgodovini in sedaj dobiva novo državno obliko.

Njegovega c. in kr. apostolskega veličanstva pravi tajni svetnik in c. kr. namestnik v Trstu in na Primorskem: dr. baron Fries-Skene.

Domače vesti.

Zaobljuba jugoslovanskega vojaštva. Včeraj predpoludne se je izvršil na dvorišču velike vojašnice veleresen slovesen čin — zaprisege zvestobe našega vojaštva novi jugoslovanski državi. Na dvorišču so napravili vojaki četerokot. V navzočnosti polkovnika in drugih častnikov je dr. Rybář kot odposlanec krajnega odbora Narodnega Sveta izustil na vojake, ki so imeli vsi trobojne znake na čepicah, nagovor, v katerem je omenjal dogodkov zadnjih dni, ki so dovedli do ustanovitve jugoslovanske države. Sedaj ste — je rekel govornik — pripadniki te države, ki bo vaša neodvisna svobodna domovina. Njej ste sedaj dolžni zvestobo in udanost. Poklicani ste da jo branite. K tej domovini spada tudi številno prebivalstvo tržaškega ozemlja. Za to prebivalstvo so prišli sedaj razburljivi dogodki, ki zahtevajo, da tudi naše vojaštvo pomaga vzdrževati red. Nato je govornik prosil vojake, naj se vedejo mirno in dostojno ter naj se izogibljejo konfliktom. Za tem je čital besedilo zaobljube, ki so jo vojaki ponavljali stavek za stavkom. Zaključil je z vsklikom: Živela Jugoslavija! Vojaki so se odzvali s trikratnim »Živio«, in vsem se je odražalo ganotje na obrazu: zavedali so se pomembnosti sedanjih trenotkov. Pred vojašnico je stala velika množica občinstva, ker vstop je bil dovoljen le proti posebni izkaznici.

Imenovanja na slovenski gimnaziji v Gorici. Za c. kr. profesorje so imenovani dosedanji provizorni gimnazijski učitelji dr. Karol Pirjevec, dr. Fran Mischitz in Robert Kenda. V VIII. činovni razred sta pomaknjena profesorja dr. Josip Pavlin in Rudolf Lavrenčič.

Oddelek za gospodarsko vzpostavo Goriške. Od zanesljive strani se nas obvešča, da so govorice, češ, namestništveni oddelek za gospodarstveno uzpostavo Goriške in Gradiščanske kani omejiti ali ustaviti svoje delovanje, popolnoma neutemeljene ter da izvršuje imenovani urad slej ko prej svojo važno nalogo. Zamude v rešenju ene ali druge poverjenih mu agend povzroča pomanjkanje osobja in zlasti tudi bolezni, ki se v zadnjem času čestokrat pojavljajo med njim.

Poziv našincem. Pišejo nam: Rojaki! V važnih časih živimo, ko se odloča naša bodoča usoda. Nikdar še ni bila dolžnost vsakega našega posamezника tako nujna in velika, kakor je sedaj, da z vsem svojim vedenem in nastopanjem afirmira našo ekzistenco v tem mestu. Skoro bomo imeli tujih gostov, ki naj se uverijo na svoja ušesa, da smo tudi mi tu! Kjer se sestajajo naši ljudje na javnih ulicah, naj z živo materinsko besedo posvedočajo jasno in glasno, da so **slovanski** pripadniki tega mesta!

Smrtna kosa. Kruta usoda preganja šentjakobske Slovence. Najboljši med najboljšimi zapuščajo to solzno dolino, ter jemljejo pod zemljo najboljše ideje, katerih uresničenja so tako težko pričakovali. V sredo je preminul po kratki in mučni bolezni soustanovnik, član in bivši odbornik šentjakobske Čitalnice g. Fran **Zafred**, neutruden delavec na narodnem polju. Kjerkoli je klicala narodna dolžnost, je bil pokojnik na svojem mestu. Ni je bilo prireditve, da bi on ne nastopil s svojim solo-baritonom. Čitalnico je ljubil kot punčico svojega očesa; ostala šentjakobska društva pa so imela v njem najboljšega delavca. Pogreb se bo vršil danes, v petek, ob 4 popoldne.

Slovesna manifestacija v zagrebškem gledališču. V ponedeljek zvečer so uprizorili v zagrebškem gledališču slovesno predstavo Vojnovićeve »Majke Jugovićev«. Valovilo je veliko navdušenje ob pevanju narodnih imen. Mnogi so došli v narodni noši. Občinstvo je navdušeno in viharno pozdravljalo navzočega avtorja te ganljive proslave velike majke, v kateri prorokuje vstajenje in odrešenje naroda. Vojnović je po prvem dejanju spregovoril iz lože: Pred to skupščino lepote in dobrote sem izrekel lani besedo, ki je vžgala. Nisem se nadejal, da ta beseda po enem letu dnij najde tako ojster odgovor. Lani sem rekel: Še nas ni vrag odnesel, danes pa vam pravim: Ali ste videli, kako jih je vrag odnesel?!

Odborova seja »Slovenske Matice«, dne 17. oktobra 1918. Gospod predsednik se spominja v toplih besedah pok. žel. revidenta, bivšega večletnega matičnega tajnika, iskrenega rodoljuba gospoda Frana Podkrajška in ravnotako velezaslužnega in odločnega slovenista patra Škrabca in želi, da se zabeleži spomin na oba spoštovana pokojnika v zapisniku. Matično denarno stanje je ugodno. V smislu sklepa in pravil Pisateljskega podpornega društva, ki se je na zadnjem občnem zboru razšlo, prevzame Matica imovino tega društva z obvezo, da jo uporablja v podporo potrebnim slovenskim pisateljem in njih družinam toliko časa, dokler se ne ustanovi novo društvo, ki bo upravičeno, prevzeto imovino sprejeti. V slučaju razpusta na novo se snujočega društva »Krekova ustanova« je Matica pripravljena v takem slučaju prevzeti in oskrbovati polovico premoženja tega društva. Drugo polovico prevzame Leonova družba. Matica izda s sodelovanjem mariborskega zgodovinskega društva in s podporo Jugoslovanske akademije Štrekljevo zgodovinsko slovnico slovenskega jezika kot posebno založnino. Od knjigo za 1918. leto je ena gotova, druga je v delu. 100-letnico Vodnikovo počasti Matica prihodnje leto s kritično izdajo njegovih pesmi, opremljeno z esejističnim uvodom. Sprejet je predlog za izdanje slovstvenih zgodovin posameznih slovanskih narodov. Izvršitev izroči odbor Znanstvenemu odseku. V spomin zbližanja s Poljaki izda Matica v prevodu večje delo iz poljske klasične literature. Na ponudbo je nekaj prevodov, ki jih je Matica pripravljena kupiti. Gledala bo, da si nabavi rokopisov in skrbela za to, da pisatelji ne bodo čakali po nepotrebnem na honorarje.

Mestna zastavljalnica v Trstu (Civico monte di pietà) daja predujme na vrednostne papirje, kakor n. pr. obveznice, državna in občinska posojila, efektne loterije itd. s 6% letnimi obresti. Sprejema v prostovoljno prodajo na javni dražbi vsakovrstne vrednostne in brezvrednostne predmete, ne da bi se isti zastavili, in v navadno shrambo vrednostne papirje po zmernih odškodninah.

Češko Budjevička Restavracija (Bosákova uzorna češka gostilna v Trstu) se nahaja v ul. G. Galatti (zraven glavne pošte.) Slovenska postrežba in slovenski jedilni listi.

MALI OGLASI

se računajo po 8 vin. beseda. — Debelo tiskane besede se računajo dvojno. Najmanjša pristojbina znaša 80 vinarjev.

Šivalna stroja dva, „Singer“ in moške čevlje 44 prodam. Ulica Ponziana 63, III. 2976

Učitelj ali učiteljica za pouk na citrah se išče. Ponudbe na ins. odd Edinosti pod „M S.“ 2985

Prodam 2 kozi z mlekom. Postaja Sv. Ana. 2914

Prodam 2 prašiča. Opčine 500. 2915

Slovenska mlekarna išče dnevno do 50 litrev mleka. Ulica Bosco 10. M. Grgin. a 2986

Slovenske žene, nosite mleko v slovensko mlekarno, ul. Bosco 10 M. Grgin. b 2986

Izgubila se je listnica z železniškimi dokumenti od postaje Sv. Andreja do Sv. Marije Magdalene. Pošteni najditelj naj jo prinese proti nagradi k Sv. Mar. Magd. Zgornji 265. 2987

Prodam hišo, novo, ul. Pendice Scorcola, s 3 stanovanji (3 sobe, sobica in kuhinja), lepa moderna stanovanja za 28.000 K (piccolo saldo). Kaučič, Kavarna Universo.) 2988

Fotograf Anton Jerkič posluje v svojem ateljeju v Trstu, Via delle Poste št. 10. 40

Urar sprejema vsakovrstna popravila ur. Ulica Manzoni 17, vrata 2. 2935

Nemčino in francoščino za začetnike in visokošolce uči vetna učiteljica, 12 K mesečno. Ulica Acquedotto 53, IV. levo. 2660

Oglijkov samonijak za slaščice prodaja mirodilnica Cillia, Poste 6 D 83

Kreda, alabaster, parfumi, glavniki itd. se dobe v mirodilnici Cillia, Poste 6. D 84

Ruski čaj, rižev skrob, magnezijo, prodaja mirodilnica Cillia, Poste 6. D 85

Praške za barvanje blaga, na drobno in debelo prodaja mirodilnica Cillia, Poste 6. D 86

Priložnost! Od 1/8 1 naprej konjak, žganje, slivovec, brinjevec po K 40 1, rum po K 32, crema marsala K 20, pelinkovec K 10. Crismancich, ul. Caserma 8. 2980

Avtorizirana ženska šola za jezikovno izobrazbo, s prvim novembrom, pogovor, književnost in skupen pouk za začetnike v slovenskem, hrvatskem, italijanskem, nemškem, francoskem in novogrškem jeziku. Pridnejše in marljive učenke se učijo brezplačno. Trg S. Giovanni 4, IV. 2968

Iščem zidarje in podjače za Tržič (Monfalcone). Dobe hrano in stanovanje v tovarni. Ul. Carradori 4, IV., Adriawerke. 2978

Samo na debelo. Raznovrstno blago za preprodajalce, galanterije in drobnine. — Jakob Levi, Trst, ulica S. Nicolo 19. 4311

Fotografični ateljé DAGUERRE

Trst — Corso štev. 39 — Trst.

Razglednice v platinu. Specijaliteta: slike v barvah, fotoschizzi. Gabinet, visit, povečanja, reprodukcije vsake slike.

: : **Električna razsvetljava.** : :

✝

V svojem in imenu rodbine **Irgoličeve** ter **Majcenovičeve** naznanjam vsem sorodnikom in znancem pretužno vest, da je moj predragi, nadvse ljubljeni soprog

Anton Irgolič

pristav drž. železnice

30. oktobra ob 7 zvečer v 37. letu svoje dobe nenadoma prem nul. Truplo predragega pokojnika se prepelje v soboto, 2. t. m., ob 2 pop. iz hiše žalosti Pasquale Besenghi 27 na državni kolodvor, odkoder se prepelje k Veliki Nedelji, kjer se položi k večnemu počitku.

Po želji blagega pokojnika se venci odklanjajo v dobrodelne namene.

Žalujoča soproga **Roza** roj. **Majcenovič.**

Zveza Jugoslovanskih Železničarjev v Trstu javlja svojemu članstvu, da je član osrednjega odbora, gospod

Anton Irgolič

pristav državne železnice

včeraj, 30. oktobra 1918, preminul kot nedolžna žrtev pouličnih izgredov.

Zemski ostanki dragega tovariša se prepeljejo jutri, v soboto, ob 2 pop iz ul. Pasquale Besenghi na državni kolodvor.

Slava nepozabnemu tovarišu.

TRST, 31. oktobra 1918.

Novo skladišče.

Veliko skladišče klobukov dežnikov, belih in pisanih srajc, platna, žepnih robcev, : : moških nogavic itd. itd. : :

K. CUENKEL, Trst, Corso štev. 28

: Cene zmerne. Postrežba točna. :

Narodna trgovina. — Narodna trgovina.

Pozor! Pozor!

Za takojšnjo dobavo imam več vagonov

BUKOVEGA OGLJA

na razpolago. Oddajajo se le celi vagoni iz lastne ogljarne.

JAKOB MENART, Domžale, Kranjsko.

DR. MRAČEK

zobozdravnik

Trst - Corso štev. 24, I. nad. - Trst

Od 9 - ¼2 dop. in od 3—6 pop.

Brezbolestno izdiranje zob, plombiranje in umetni zobje.

Zobozdravnik DR J. ČERMAK

v Trstu, ul. delle Poste vecchie 12 vogal ul. delle Poste

Izdiranje zobov brez bolečin. Plombiranja

Umetni zobje. Umetni zobje

Srbež,

kraste, lišaj, garje in slične kožne bolezni ozdravi hitro in sigurno domače mazilo **Paratol.** — Ne umaže, nima duha, se more torej tudi čez dan rabiti. Velika posoda K 5.—, rodbinski lonček K 9. Nadalje prašek **Paratol** za varstvo občutljive kože, ena škatlja K 3.—. Dobi se oboje po povzetju ali ako se pošlje denar naprej. — Naslov:

Paratol-Werke, lekarnar Ulmer — Budimpešta VII/51 Rózsa utca 21.

Emilia Ceregato

Trst Campo S. Giacomo 2

Priporoča cenjen. občinstvu svojo

trgovino pisarniških in šolskih potrebščin

Prodaja razglednic in igrač **vseh vrst.**

Prodajalo se [illegible] **v slov. jeziku.**

V veliki zalogi platnenih čevljev iz cevine

v Trstu, ul. della Scalinata 2

se prodajajo platneni čevlji s podplati iz cevine z usnjatimi podplatnimi nabitki.

Prevzemajo se tudi naročila po meri in izvršujejo v 2 dneh, če naročnik preskrbi platno sam.

prodajajo se gumijevi podpetniki, bele, črne in rumene vrvice

Specialiteta: mazilo za čevlje.

Se pošilja tudi na deželo.

Trst — ulica Scalinata št. 2 — Trst

SABINO OSMO.

Riunione Adriatica di Sicurtà v Trstu

(Lastna palača)

ustanovljena leta 1838.

Zavarovanja proti škodi, povzročeni po ognju streli in eksplozijah.

Zavarovanja steklenih plošč proti razbitju.

Zavarovanja proti tatvini z vlomom.

Zavarovanja pošiljatev na morju in po suhem.

Življenjska zavarovanja v najrazličnejši kombinacijah.

Delniška glavnica in rezerve dne 31. decembra 1915 K 199,625.992·40

Stanje zavarovalne glavnice na življenje (31 12 1915) K 546,405.849·—

Odkar obstoja družba, je bilo v vseh branšah izplačano na škodah K 872.453.443·85.

Zastopstva v vseh deželnih glavnih mestih in važnejših krajih Avstro-Ogrske monarhije.

JADRANSKA BANKA

Trst, Via Cassa di Risparmio 5

(Lastno poslopje)

Delniška glavnica K 30,000.000. Rezerva K 8,000.000

FILIJALKE: **Dunaj Tegethofstrasse 7—9 Dubrovnik, Kotor, Ljubljana, Metković, Opatija Split, Šibenik, Zadar.** Ekspozitura v Kranju

VLOGE NA KNJIŽICE

3½%

od dneva vloge do dneva vzdiga. Rentni davek plačuje banka svojega. Obrestovanje vlog na tekočem in žiroračunu po dogovoru. - Akre lati v čeki in nakaznic na vsa tu-in inozemska tržišča

KUPUJE IN PRODAJA: vrednostne papirje rente, obligacije, zastavna pisma, prijoritete delnice, srečke, valute devize, promese itd Daje PREDUJME na vrednostne papirje in blago ležeče v javnih skladiščih. SAFE DEPOSITS PROMESE. — — Prodaja srečk razredne loterije. Zavarovanje vsakovrstnih papirjev proti kurzni izgubi, revizija žrebanja srečk i. t. d. brezplačno. Stavbni kredit, rembours krediti, Borzna naročila. — Inkaso.

MENJALNICA. — — — ESKOMT MENIC

Telefoni: 1463, 1793 in 2676.

Uradne ure: od 9 do 1 popoldne

Brzojavi: JADRANSKA.

DR. TECILAZIĆ

— specijalist za otroške bolezni —

se je povrnil

in ordinira od 2—4 pop.

Ulica Stadion 6, I. (gledališče Fenice)

Telefon št. 26-31

ZLATO srebro in dragulje kupuje po najvišjih cenah dobroznana urarna in zlatarna **A. POVH v Trstu** Trg Stare mitnice (Barriera vecchia) štev. 3

JOSIP SCRUCKEL

Trst, vogal Via Maria Teresa-S. Caterina

Novi dohodi volnenega blaga za moške in ženske. — Velika izbera kožuhovine, nogavic, volnenih srajc (maje), barhanta, svilnenega in volnenega blaga za bluuze :: čipkovih ovratnikov in okraskov. ::

Trgovsko-obrtna zadruga v Trstu

reg. zadr. z neom. jamstvom

ul. S. Frančiška Asiškega št. 20 II. nad.

sprejema hranilne vloge

od 1 K dalje ter jih obrestuje po

4%

Trgovcem otvarja tekoče čekovne račune. — Posoja hranilne pušice na dom. — Rentni davek plačuje iz svojega.

Daje posojila po najugodnejših pogojih na vknjižbe, na osebno poroštvo, na zastave vrednostnih listin.

Uradne ure vsaki dan izvzemši nedelj in praznikov od 8 do 1.